ABREVIATURAS UTILIZADAS EN LAS PUBLICACIONES DEL AIS

	Α	ADZ	Avise
	Ámbar	AES	Estación terrena de aeronave
AAA	(o AAB, AAC, etc., en orden) Mensaje meteo- rológico enmendado (designador de tipo de	AFIL	Plan de vuelo presentado desde el aire
A/A	<i>mensaje)</i> Aire a aire	AFIS	Servicio de información de vuelo de aeródromo
AAD		AFM	Sí o conforme o afirmativo o correcto
AND	Desviación respecto a la altitud asignada	AFS	Servicio fijo aeronáutico
AAIM	Comprobación autónoma de la integridad de la aeronave	AFT	Después de <i>(hora o lugar)</i>
AAL	Por encima del nivel del aeródromo	AFTN++	Red de telecomunicaciones fijas aeronáuticas
AAR	Reabastecimiento de combustible en vuelo	A/G	Aire a tierra
ABI ABM	Información anticipada sobre límite Al través	AGA	Aeródromos, rutas aéreas y ayudas terrestres
ABN	Faro de aeródromo	AGL	Sobre el nivel del suelo
ABT	Alrededor de	AGN	Otra vez
ABV	Por encima de	AIC	Circular de información aeronáutica
AC	Altocumulus	AIDC	Comunicaciones de datos entre instalaciones de
ACARS+	(debe pronunciarse "EI-CARS") Sistema de di-		servicios de tránsito aéreo
ACARST	reccionamiento e informe para comunicaciones de aeronaves	AIM	Gestión de la información aeronáutica
ACAS+	Sistema anticolisión de a bordo	AIRAC	Reglamentación y control de la información aeronáutica
ACC++	Centro de control de área o control de área	AIREP+ AIRMET+	Aeronotificación Información relativa a fenómenos meteoroló-
ACCID	Notificación de un accidente de aviación		gicos en ruta que puedan afectar la seguridad
ACFT	Aeronave	AIS	de las operaciones de aeronaves a baja altura Servicio de información aeronáutica
ACK	Acuse de recibo	ALA	Área de amaraje
ACL		ALERFA+	Fase de alerta
	Emplazamiento para la verificación de altímetro	ALR	Alerta (designador de tipo de mensaje)
ACN	Número de clasificación de aeronaves	ALRS ALS	Servicio de alerta Sistema de iluminación de aproximación
ACP	Aceptación (designador de tipo de mensaje)	ALT	Altitud
ACPT	Acepto o aceptado	ALTN	Alternativa o alternante (luz que cambia de
ACT	Activo o activado o actividad	A 1 - Th 1	color)
AD	Aeródromo	ALTN AMA	Alternativa <i>(aeródromo de)</i> Altitud mínima de área
ADA	Area con servicio de asesoramiento	AMD	Enmiende o enmendado (<i>utilizado para indicar</i>
ADC ADDN	Plano de aeródromo	7 11 15	mensaje meteorológico; designador de tipo
ADDN ADF++	Adición o adicional Equipo radiogoniométrico automático		de mensaje)
	(debe pronunciarse "EI-DIS") Zona de identifi-	AMDT	Enmienda (Enmienda AIP)
ADIZ+	caicóin de defensa aérea	AMHS AMS	Sistema de tratamiento de mensajes ATS Servicio móvil aeronáutico
ADJ	Adyacente	AMSL	Sobre el nivel medio del mar
ADO	Oficina de aeródromo (especifíquese	AMSS	Servicio móvil aeronáutico por satélite
A D.D.	dependencia)	ANC	Carta aeronáutica — 1:500 000 (seguida del
ADR	Ruta con servicio de asesoramiento Dirección [Cuando se usa esta abreviatura para	ANCS	nombre/título) Carta de navegación aeronáutica — escala
ADS*	pedir una repetición, el signo de interrogación (IMI) precede a la abreviatura. Por ejemplo, IMI ADS] (para utilizar en AFS como señal de proce- dimiento)	ANS AO	pequeña <i>(seguida del nombre/título y escala)</i> Contestación Explotador de aeronaves
ADS-B++	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	AOC	Plano de obstáculos de aeródromo (seguido
ADS DIT	Vigilancia dependiente automática-radiodifusión	AP	<i>del tipo y del nombre/título)</i> Aeropuerto
ADS-C++	Vigilancia dependiente automática-contrato	APAPI+	(debe pronunciarse "EI-PAPI") Indicador
ADSU ADVS	Dependencia de vigilancia automática Servicio de asesoramiento		simplificado de trayectoria de aproximación de precisión
ADSU	•		(debe pronunciarse "EI-PAPI") Indicador simplificado de trayectoria de aproximaci

APCH	Aproximación		В
APDC	Plano de estacionamiento y atraque de	В	Azul
	aeronaves <i>(seguido del nombre/título)</i>	BA	Eficacia del frenado
APN	Plataforma	BARO-	(debe pronunciarse "BA-RO-VI-NAV")
APP	Oficina de control de aproximación o control	VNAV+	navegación vertical barométrica
	de aproximación o servicio de control de	BASE+	Base de las nubes
	aproximación	BCFG	Niebla en bancos
APR	Abril	BCN	Faro (luz aeronáutica de superficie)
APRX	Aproximado o aproximadamente	BCST	Radiodifusión
APSG	Después de pasar	BDRY	Límite
APU	Grupo auxiliar de energía	BECMG	Cambiando a
APV	Apruebe o aprobado o aprobación	BFR	Antes
ARC	Plano de área	BKN	Cielo nuboso
ARNG		BL	
	Arreglo		SA=arena o SN = nieve)
ARO	Oficina de notificación de los servicios de	BLDG	Edificio
400	tránsito aéreo	BLO	Por debajo de nubes
ARP	Punto de referencia de aeródromo	BLW	Por debajo de
ARP	Aeronotificación <i>(designador de tipo de</i>	BOMB	
	mensaje)		Bombardeo
ARQ	Corrección automática de errores	BR	Neblina
ARR	Llegada (designador de tipo de mensaje)	BRF	Corta <i>(utilizada para indicar el tipo de</i>
ARR	Llegar o llegada		
ARS	Aeronotificación especial (designador de tipo	BRG	Marcación
_	de mensaje)	BRKG	Frenado
ARST	Detención [señala (parte del) equipo de	BS	Estación de radiodifusión comercial
7.1.01	detención de aeronave]	BTL	Entre capas
AS	Altostratus	BTN	
			Entre (como preposición)
ASAP	Tan pronto como sea posible	BUFR	Forma binaria universal de representación de
ASC	Suba o subiendo a		datos meteorológicos
ASDA	Distancia disponible de aceleración-parada		C
ASE	Error del sistema altimétrico	C	Central (precedida por el número de designa-
ASHTAM	NOTAM de una serie especial que notifica, por		ción para identificar una pista paralela)
	medio de un formato específico, un cambio de	С	Grados Celsius (Centígrados)
	importancia para las operaciones de las	CA	Rumbo hasta una altitud
	aeronaves debido a la actividad de un volcán,	CAT	Categoría
	una erupción volcánica o una nube de cenizas	CAT	
	volcánicas		Turbulencia en aire despejado
ASPH	Asfalto	CAVOK+	(debe pronunciarse "CA-VO-KEI") Visibilidad,
AT	A las (seguida de la hora a la que se pronos-		nubes y condiciones meteorológicas actuales
	tica que tendrá lugar el cambio meteorológico)		mejores que los valores o condiciones
ATA++	Hora real de llegada		prescritos
ATC++	Control de tránsito aéreo (en general)	CB++	(debe pronunciarse "SI-BI") Cumulonimbus
	. Carta de altitud mínima de vigilancia de control	CC	Cirrocumulus
ATCSMAC		CCA	(o CCB, CCC, etc., en orden) Mensaje
	de tránsito aéreo (seguida del nombre/título)	CCIT	meteorológico corregido (designador de tipo
ATD++	Hora real de salida		
ATFM		660	de mensaje)
ATIS+	ATIS+	CCO	Operaciones de ascenso continuo
ATM	Gestión del tránsito aéreo	CCOFA	Centro de Comando y Control de la Fuerza
ATN	Red de telecomunicaciones aeronáuticas		Aérea Colombiana
ATP	A las (hora) [o en (lugar)]	CD	Candela
ATS	Servicio de tránsito aéreo	CDN	Coordinación (designador de tipo de mensaje)
ATTN	Atención	CDO	Operaciones de descenso continuo
AT-VASIS+	(debe pronunciarse "EI-TI-VASIS") Sistema	CDR	Ruta condicional
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	simplificado en T	CF	Cambie frecuencia a
ATZ	ATZ	CF	
AUG			Rumbo hasta punto de referencia
AUTH	Agosto	CFM*	Confirme o confirmo (para utilizar en AFS como
	Autorizado o autorización		señal de procedimiento)
AUW	Peso total	CGL	Luz de guía en circuito
AUX	Auxiliar	CH	Canal
AVBL	Disponible o disponibilidad	CH#	Transmisión de verificación de continuidad de
AVG	Promedio, media		canal para permitir la comparación de su
AVGAS+	AVGAS+		registro de los números de orden en el canal
AWOS	AWOS		
AWS	Estación meteorológica automática		correspondientes a los mensajes recibidos por
AWTA	Avise hora en que podrá		este canal (para utilizar en AFS como señal de
AWY	Aerovía	C	procedimiento)
AZM	Azimut	CHEM	Sustancia química

CHG	Modificación <i>(designador de tipo de mensaje)</i>	D-ATIS+	(debe pronunciarse "DI-ATIS") Servicio
CI	Cirrus	DAIISI	automático de información terminal por enlace
CIDIN+	Red OACI común de intercambio de datos		de datos
CIT	Cerca de o sobre, ciudades grandes	DCD	Duplex de doble canal
CIV	Civil	DCKG	Atraque
CK	Verifique	DCP	Punto de cruce de referencia
CL	Eje .	DCPC	Comunicaciones directas controlador-piloto
CLA	Tipo cristalino de formación de hielo	DCS	Simplex de doble canal
CLBR	Calibración	DCT	Directo (con relación a los permisos del plan
CLD	Nubes		de vuelo y tipo de aproximación)
CLG	Ļlamando	DE*	De <i>(se utiliza para que preceda a la señal</i>
	Area de ascenso inicial		distintiva de la estación que llama) (para
CLR	Libre de obstáculos o autorizado para		utilizar en AFS como señal de procedimiento)
0.55	o autorización	DEC	Diciembre
CLRD	Pista(s) libre(s) de obstáculos (utilizada en	DEG	Grados
CLCD	METAR/SPECI)	DEP	Salga o salida
CLSD CM	Cierre o cerrado o cerrando	DEP DEPO	Salida <i>(designador de tipo de mensaje)</i>
CMB	Centímetros	DER	Deposición Extremo de salida de la pista
CMPL	Ascienda a o ascendiendo a Finalización o completado o completo	DES	Descienda a o descendiendo a
CNL	Cancelación de plan de vuelo <i>(designador de</i>	DEST	Destino
CIVE	tipo de mensaje)	DETRESFA+	
CNL	Cancelar o cancelado	DEV	Desviación o desviándose
CNS	Comunicaciones, navegación y vigilancia	DF	Instalación radiogoniométrica
COM	Comunicaciones	DFDR	Registrador digital de datos de vuelo
CONC	Hormigón	DFTI	Indicador de la distancia al punto de toma de
COND	Condición		contacto
CONS	Continuo	DH	Altura de decisión
CONST	Construcción o construido	DIF	Difusas (nubes)
CONT	Continúe o continuación	DIST	Distancia
COOR	Coordine o coordinación	DIV	Desvíese de la ruta o desviándome de la ruta
COORD	Coordenadas	DLA	Demora o demorado
CLRD	Pista(s) libre(s) de obstáculos (utilizada en	DLA	Demora <i>(designador de tipo de mensaje)</i>
	METAR/SPECI)	DLIC	Capacidad de iniciación de enlace de datos
COP	Punto de cambio	DLY	Diariamente
COR	Corrija o corrección o corregido (utilizado para	DME++	Equipo radiotelemétrico
	indicar un mensaje meteorológico corregido,	DNG	Peligro o peligroso
COT	designador de tipo de mensaje)	DOF	Fecha del vuelo
COT COV	En la costa	DOM DP	Nacional o interior
CPDLC++	Abarcar o abarcado o abarcando Comunicaciones por enlace de datos	DPT	Temperatura del punto de rocío Profundidad
CFDLCTT	controlador-piloto	DR	A estima
CPL	Plan de vuelo actualizado <i>(designador de tipo</i>	DR	Ventisca baja <i>(seguida de DU=polvo,</i>
CIL	de mensaje)	DIX	SA=arena o SN = nieve)
CRC	Verificación por redundancia cíclica	DRG	Durante
CRM	Modelo de riesgo de colisión	DS	Tempestad de polvo
CRP	Punto de notificación obligatoria	DSB	Banda lateral doble
CRZ	Crucero	DTAM	Descienda hacia y mantenga
CS	Cirrostratus	DTG	Grupo fecha-hora
CS	Distintivo de llamadas	DTHR	Umbral de pista desplazado
CTA	Área de control	DTRT	Empeora o empeorando
CTAM	Suba hasta y mantenga	DTW	Ruedas gemelas en tándem
CTC	Contacto	DU	Polvo
CTL	Control	DUC	Nubes densas en altitud
CTN		DUPE#	Este es un mensaje duplicado (para utilizar
CTR	Zona de control	DUD	en AFS como señal de procedimiento)
CU	Cumulus	DUR	Duración
CUF	Cumuliforme	D-VOLMET DVOR	Enlace de datos VOLMET
CUST CVR	Aduana Registrador de la vez en el puesto de niletaio	DW	VOR Doppler
CVR	Registrador de la voz en el puesto de pilotaje Onda continua	DZ	Ruedas gemelas Llovizna
CWY	Zona libre de obstáculos	UL	E E
CVVI	D	E	Este o longitud este
D	En disminución (tendencia del RVR durante los	EAT	Hora prevista de aproximación
_	10 minutos previos)	EB	Dirección este
D	Zona peligrosa <i>(seguida de la identificación)</i>	EDA	Área de elevación diferencial
DA	Altitud de decisión		

		EDI	Lineary (citilizado pous indiana lo interesidad de
EDTO	Operaciones con tiempo de desviación extendido	FBL	Ligera (utilizada para indicar la intensidad de los fenómenos meteorológicos, interferencia
EEE#	Error (para utilizar en AFS como señal de		o informes sobre estática, por ejemplo FBL RA = lluvia ligera)
FFT	procedimiento)	FC	Tromba (tornado o tromba marina)
EET	Duración prevista	FCST	Pronóstico
EFC	Prever nueva autorización	FCT	Coeficiente de razonamiento
EFIS+	(debe pronunciarse "I-FIS") sistema	FDPS	Sistema de procesamiento de datos de vuelo
=01100	electrónico de instrumentos de vuelo	FEB	Febrero
EGNOS+	(debe pronunciarse "EG-NOS") Servicio	FEW	Algunas nubes
	europeo de complemento geoestacionario	FG	Niebla
	de navegación	FIC	Centro de información de vuelo
EHF	Frecuencia extremadamente alta [30 000 a	FIR++	Región de información de vuelo
	300 000 MHz]	FIS	Servicio de información de vuelo
ELBA+	Radiobaliza de emergencia para localización de	FISA	Servicio automático de información de vuelo
	aeronaves	FL	Nivel de vuelo
ELEV	Elevación	FLD	
ELR	Radio de acción sumamente grande	FLG	Campo de aviación Destellos
ELT	Transmisor de localización de emergencia	FLR	
EM	Emisión		Luces de circunstancias
EMBD	Inmersos en una capa (para indicar los	FLT	Vuelo
	cumulonimbus inmersos en las capas de otras	FLTCK	Verificación de vuelo
	nubes)	FLUC	Fluctuante o fluctuación o fluctuado
EMERG	Emergencia	FLW	Sigue o siguiendo
END	Extremo de parada (relativo al RVR)	FLY	Volar o volando
ENE	Estenordeste	FM	Desde
ENG	Motor	FM	Desde (seguida de la hora a la que se pronosti-
ENR	En ruta		ca
ENRC	Carta en ruta <i>(seguida del nombre/título)</i>	EN4	que se iniciará el cambio meteorológico)
EOBT	Hora prevista de fuera calzos	FM	Rumbo desde un punto de referencia hasta
EQPT	Equipo		una terminación manual (se emplea en la codi-
ER*	Aquí o adjunto		ficación de la base de datos de navegación)
ESE	Estesudeste	FMC	Computadora de gestión de vuelo
EST		FMS++	Sistema de gestión de vuelo
LSI	Estimar o estimado o estimación <i>(designador</i>	FMU	Dependencia de organización de la afluencia
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □	de tipo de mensaje)	FNA	Aproximación final
ETA*++	Hora prevista de llegada o estimo llegar a las	FOD	Objetos extraños
ETD++	Hora prevista de salida o estimo salir a las	FPAP	Punto de alineación de la trayectoria de vuelo
ETO	Hora prevista sobre punto significativo	FPL	Plan de vuelo presentado (designador de tipo
EUR RODE	(Intercambio de datos OPMET en la Región Euro-		de mensaje)
		FPM	Pies por minuto
EV	Cada	FPR	Ruta de plan de vuelo
EVS	Sistema de visión mejorada	FR	Combustible remanente
EXC	Excepto	FREQ	Frecuencia
EXER	Ejercicios o ejerciendo o ejercer	FRI	Viernes
EXP	Se espera o esperado o esperando	FRNG	Disparos
EXTD	Se extiende o extendiéndose	FRONT+	Frente <i>(meteorológico)</i>
		FROST+	Helada <i>(se emplea en los avisos de aeródromo)</i>
	F	FRQ	Frecuente
F	Fijo(a)	FSL	Aterrizaje completo
FA	Rumbo desde un punto de referencia hasta	FSS	Estación de servicio de vuelo
	una altitud	FST	Primero
FAC	Fuerza Aérea Colombiana		
FAC	Instalaciones y servicios	FT FTE	Pies (unidad de medida)
FAF	Punto de referencia de aproximación final		Error técnico de vuelo
FAL	Facilitación del transporte aéreo internacional	FTP	Punto de umbral ficticio
FAP	Punto de aproximación final	FTT	Tolerancia técnica de vuelo
		FU	Humo
i FVX	Transmision racsimii		
		FZRA	Lluvia engelante
FAS FATO FAX	Tramo de aproximación final Área de aproximación final y de despegue Transmisión facsímil	FZ FZDZ FZFG FZRA	Engelante o congelación Llovizna engelante Niebla engelante

COLONIDIA	•		10 30L 20
	G	HCH	Altura de franqueamiento del helipuerto
G	Variaciones respecto a la velocidad media del	HDF	Estación radiogoniométrica de alta frecuencia
· · · ·	viento (ráfagas) (seguida por cifras en	HDG	Rumbo
	METAR/SPECI y TAF)	HEL	Helicóptero
G	Verde	HF++	
			Alta frecuencia [3 000 a 30 000 kHz]
GA	Aviación general	HF	Espera/en hipódromo hasta un punto de
GA	Continúe pasando su tráfico (para utilizar en	нот	referencia
C/A	AFS como señal de procedimiento)	HGT	Altura o altura sobre
G/A	Tierra a aire	HJ	Desde la salida hasta la puesta del sol
G/A/G	Tierra a aire y aire a tierra	HLDG	Espera
GAGAN+	Navegación aumentada por GPS y órbita	HLP	Helipuerto
	geoestacionaria	HM	Espera/en hipódromo hasta una terminación
GAIN	Ganancia de velocidad aerodinámica o viento		manual
	de frente	HN	Desde la puesta hasta la salida del sol
GAMET	Pronóstico de área para vuelos a baja altura	НО	Servicio disponible para atender a las necesida-
GARP	Punto de referencia en azimut del GBAS		des de las operaciones
GBAS+	(debe pronunciarse "CHI-BAS") Sistema de	HOL	Vacaciones
	aumentación basado en tierra	HOSP	Aeronave hospital
GCA++	Sistema de aproximación dirigida desde tierra	HPA	Hectopascal
CG () .	o aproximación dirigida desde tierra	HR	Horas
GEN	General	HS	Servicio disponible durante las horas de los
GEO		ПЭ	
	Geográfico o verdadero	IIIID	vuelos regulares
GES	Estación terrena de tierra	HUD	Visualizador de "cabeza alta"
GLD	Planeador	HUM	Humanitario(a)
GLONASS+	(debe pronunciarse "GLO-NAS") Sistema	HURCN	Huracán
	mundial de navegación por satélite	HVDF	Estaciones radiogoniométricas de alta y muy
GLS+	Sistema de aterrizaje GBAS		alta frecuencias (situadas en el mismo lugar)
GMC	Carta de movimiento en la superficie (seguida	HVY	Pesado(a)
	del nombre/título)	HVY	Fuerte (se utiliza para indicar la intensidad del
GND	Tierra		fenómeno meteorológico, por ejemplo, lluvia
GNDCK	Verificación en tierra		fuerte = HVY RA)
GNSS++	Sistema mundial de navegación por satélite	HX	Sin horas determinadas de servicio
GOV	Gobierno	HYR	Más elevado
GP	Trayectoria de planeo	HZ	Calima
GPA	Ángulo de trayectoria de planeo	HZ	Hertzio (ciclo por segundo)
GPIP	Punto de intersección de la trayectoria de	112	ricitzio (cicio poi seguindo)
0.1	planeo		I
GPS++	Sistema mundial de determinación de la	IAC	Carta de aproximación por instrumentos
distri	posición	1AC	(seguida del nombre/título)
GPU		IAF	
	Unidad de energía generada en tierra		Punto de referencia de aproximación inicial
GPWS++	Sistema de advertencia de la proximidad del	IAO	Dentro y fuera de las nubes
CD	terreno	IAP	Procedimiento de aproximación por
GR	Granizo		instrumentos
GRAS+	(debe pronunciarse "CHI-RAS") Sistema de	IAR	Intersección de rutas aéreas
	aumentación regional basado en tierra	IAS	Velocidad indicada
GRASS	Área de aterrizaje cubierta de césped	IBN	Faro de identificación
GRIB	Datos meteorológicos procesados como	ICAO	Organización de Aviación Civil Internacional
	valores reticulares expresados en forma binaria	ICE	Engelamiento
	(clave meteorológica)	ID	Identificador o identificar
GRVL	Grava	IDEAM	Instituto de Hidrología, Meteorología y
GS	Velocidad respecto al suelo		Estudios Ambientales
GS	Granizo menudo o nieve granulada	IDENT+	Identificación
GUND	Ondulación geoidal	IF	Punto de referencia de aproximación
GOIND	Oridulación geoldai	11	intermedia
	и	TEE	
	H	IFF	Identificación amigo/enemigo
H	Área de alta presión o centro de alta presión	IFR++	Reglas de vuelo por instrumentos
H24	Servicio continuo de día y de noche	IGA	Aviación general internacional
HA	Espera/en hipódromo hasta una altitud	ILS++	Sistema de aterrizaje por instrumentos
HAPI	Indicador de trayectoria de aproximación para	IM	Radiobaliza interna
	helicópteros	IMC++	Condiciones meteorológicas de vuelo por
HBN	Faro de peligro		instrumentos
	F3		

			0010113111
IMG	Inmigración	LDG	Aterrizaje
IMI*	Signo de interrogación (para utilizar en AFS	LDI	Indicador de dirección de aterrizaje
	como señal de procedimiento)	LEN	Longitud
IMPR	Mejora o mejorando	LF	Baja frecuencia [30 a 300 kHz]
IMT	Inmediato o inmediatamente	LGT	Luz o iluminación
TNIA		LGTD	Iluminado
INA	Aproximación inicial	LIH	Luz de gran intensidad
INBD	De entrada, de llegada	LIL	Luz de baja intensidad
INC	Dentro de nubes	LIM	Luz de intensidad media
INCERFA+	Fase de incertidumbre	LINE	Línea (se emplea en SIGMET)
INCORP	Incorporado(a)	LM	Radiofaro de localización intermedio
INFO+	Información	LMT	Hora media local
INFORME	Informe meteorológico ordinario local (en		
MET	lenguaje claro abreviado)	LNAV+	(debe pronunciarse "EL-NAV") navegación late-
INOP	Fuera de servicio		
INP	Si no es posible		
INPR	En marcha	LNG	Larga <i>(utilizada para indicar el tipo de aproxi-</i>
INS	Sistema de navegación inercial		mación deseado o requerido)
INSTL	Instalar o instalado o instalación	LO	Radiofaro de localización exterior
INSTR	Instrumento (por instrumento)	LOC	Localizador
INT	Intersección	LONG	Longitud
INTL	Internacional	LORAN+	LORAN (sistema de navegación de larga
INTRG	Interrogador		distancia)
INTRP	Interrumpir o interrupción o interrumpido	LOSS	Pérdida de velocidad aerodinámica o viento de
INTSF	Intensificación o intensificándose		frente
INTST	Intensidad	LPV	Actuación del localizador con guía vertical
IR	Hielo en la pista	LR	El último mensaje que recibí fue (para utili-
IRS	Sistema de referencia inercial		zar en AFS como señal de procedimiento)
ISA	Atmósfera tipo internacional	LRG	De larga distancia
ISB	Banda lateral independiente	LS	El último mensaje que envié fue o El último
ISOL	Aislado		mensaje fue (para utilizar en AFS como
			señal de procedimiento)
	j	LTD	Limitado
JAN	Enero	LTP	Punto del umbral de aterrizaje
JTST	Corriente en chorro	LTT	Teletipo de línea alámbrica
JUL	Julio	LV	Ligero y variable (con respecto al viento)
JUN	Junio	LVE	Abandone o abandonado
		LVL	Nivel
	K	LVP	Procedimientos para escasa visibilidad
KG	Kilogramos	LYR	Capa o en capas
KHZ	Kilohertzio		
KIAS	Velocidad indicada en nudos		M
KM	Kilómetros	M	Metros (precedido por cifras)
KMH	Kilómetros por hora	М	Número de Mach <i>(seguido de cifras)</i>
KPA	Kilopascal	М	Valor mínimo del alcance visual en la pista
KT	Nudos		(seguida por cifras en METAR/SPECI)
KW	Kilovatios	MAA	Altitud máxima autorizada
		MAG	Magnético
	L	MAHF	Punto de referencia de espera en aproxima-
L	Izquierda <i>(precedida por el número de desig-</i>		ción frustrada
-	nación para identificar una pista paralela)	MAINT	Mantenimiento
1	Litro	MAP	Mapas y cartas aeronáuticas
ī	Radiofaro de localización (véase LM, LO)	MAPT	Punto de aproximación frustrada
Ĺ	Área de baja presión o centro de baja presión	MAR	En el mar
LAM	Acuse de recibo lógico <i>(designador de tipo de</i>	MAR	Marzo
LAIT	mensaje)	MATE	Punto de referencia de viraje en aproximación
LAN	Tierra adentro	MATI	
	Latitud	MAV	frustrada Máximo(a)
LAT		MAX	Máximo(a)
LCA	Local o localmente o emplazamiento o situado	MATZ	Zona de tránsito de aeródromo militar
LDAL	Distancia de aterrizaje disponible	MAY	Mayo
LDAH	Distancia de aterrizaje disponible para	MBST	Microrráfaga
	helicópteros	MCA	Altitud mínima de cruce
		MCTR	Zona de control militar

AIP GEN 2.2-7 COLOMBIA 16 JUL 20

COLONIDIA	•		10 301 20
MCW	Onda continua modulada	MSG	Mensaje
MDA	Altitud mínima de descenso	MSL	Nivel medio del mar
MDF	Estación radiogoniométrica de frecuencia	MSR#	Mensaje (identificación de la transmisión)
1101	media	i iSitii	transmitido por vía indebida <i>(para utilizar en</i>
MDH	Altura mínima de descenso		AFS como señal de procedimiento)
MEA	Altitud mínima en ruta	MSRR	Radar secundario de vigilancia de monoimpulso
MEDEVAC	Vuelo de evacuación médica	MT	Montaña
MEHT	Altura mínima de los ojos del piloto sobre el	MTU	Unidades métricas
	umbral <i>(para sistemas visuales indicadores de</i>	MTW	Ondas orográficas
	pendiente de aproximación)	MVDF	Estaciones radiogoniométricas de frecuencias
MET+	Meteorológico o meteorología	MVDI	media y muy alta (situadas en el mismo lugar)
METAR+	Informe meteorológico ordinario de aeródromo	MWO	Oficina de vigilancia meteorológica
HEIMKI	(en clave meteorológica)	MX	Tipo mixto de formación de hielo <i>(blanco y</i>
MET	Informe meteorológico ordinario local <i>(en</i>	1.11	cristalino)
REPORT	lenguaje claro abreviado)		Cristannoj
MF	Frecuencia media [300 a 3 000 kHz]		N
MHA	Altitud mínima de espera	N	Ninguna tendencia marcada (del RVR durante
MHDF	Estaciones radiogoniométricas de frecuencias	11	los 10 minutos previos)
MINDI	media y alta <i>(situadas en el mismo lugar)</i>	N	Norte o latitud norte
MHVDF	Estaciones radiogoniométricas de frecuencias	NADP	Procedimiento de salida para atenuación del
MINDI	Estaciones radiogoniometricas de frecuencias	NADI	ruido
	media, alta y muy alta (situadas en el mismo	NASC+	Centro nacional de sistemas AIS
MHZ	Megahertzio	NAT	Atlántico septentrional
MID	Punto medio <i>(relativo al RVR)</i>	NAV	Navegación
MIFG	Niebla baja	NAVAID	Ayuda para la navegación aérea
MIL	Militar	NB NB	Dirección norte
MIN*	Minutos	NBFR	No antes de
MIS	Falta (identificación de la transmisión) (para	NC NC	Sin variación
	utilizar en AFS como señal de procedimiento)	NCD	No se detectaron nubes <i>(utilizada en METAR/</i>
MKR	Radiobaliza	NCD	SPECI automatizados)
MLS++	Sistema de aterrizaje por microondas	NDB++	Radiofaro no direccional
MM	Radiobaliza intermedia	NDV NDV	No hay variaciones direccionales disponibles
MNM	Mínimo(a)	INDV	(utilizada en METAR/SPECI automatizados)
MNPS	Especificaciones de performance mínima de	NE	Nordeste
_	navegación	NEB	Dirección nordeste
MNT	Monitor o vigilando o vigilado	NEG	No o negativo o niego permiso o incorrecto
MNTN	Mantenga	NGT	Noche
MOA	Área de operaciones militares	NIL*+	Nada o no tengo nada que transmitirle a usted
MOC	Margen mínimo de franqueamiento de	NM NM	Millas marinas
	obstáculos (necesario)	NML	Normal
MOCA	Altitud mínima de franqueamiento de	NN	Sin nombre
	obstáculos	NNE	and the second s
MOD	Moderado(a) (utilizada para indicar la intensidad	NNW	Nornordeste Nornoroeste
	de los fenómenos meteorológicos, la interfe-	NO	No (negativo) (para utilizar en AFS como
	rencia o informes de estática, por ejemplo	NO	señal de procedimiento)
	MODRA = Iluvia moderada)	NOF	Oficina NOTAM internacional
MON	Lunes	NOSIG+	Sin ningún cambio importante <i>(se utiliza en los</i>
MON	Sobre montañas	NOSIGT	pronósticos de aterrizaje de tipo "tendencia")
MOPS+	Normas de performance mínima operacional	NOTAM+	Aviso distribuido por medios de telecomunica-
MOV	Desplácese o desplazándose o desplazamiento	NOTANT	ciones que contiene información relativa al
MPS	Metros por segundo		establecimiento, condición o modificación de
MRA	Altitud mínima de recepción		cualquier instalación aeronáutica, servicio,
MRG	Alcance medio		procedimiento o peligro, cuyo conocimiento
MRP	Punto de notificación ATS/MET		oportuno es esencial para el personal
MS	Menos		encargado de las operaciones de vuelo
MSA	Altitud mínima de sector	NOV	Noviembre
MSAS+	(debe pronunciarse "EM-SAS") Sistema de	NOZ++	
	aumentación basado en satélites con satélite	NOZ++ NPA	Zona normal de operaciones Aproximación que no es de precisión
	de transporte multifuncional (MTSAT)	NPA NR	Número
MSAW	Advertencia de altitud mínima de seguridad	NRH	No se escucha respuesta
		ININIT	NO SE ESCUCITA LESPUESTA

10 301 20	•		COLONDIA
NS	Nimbostratus	PAR++	Radar de aproximación de precisión
NSC	Sin nubes de importancia	PARL	Paralelo
NSE	Error del sistema de navegación	PATC	Carta topográfica para aproximaciones de
NSW	Ningún tiempo significativo	raic	
		DAV	precisión <i>(seguida del nombre/título)</i>
NTL	Nacional	PAX	Pasajero(s)
NTZ++	Zona inviolable	PBC	Comunicación basada en la performance
NW	Noroeste	PBN	Navegación basada en la performance
NWB	Dirección noroeste	PBS	Vigilancia basada en la performance
NXT	Siguiente	PCD	Prosiga o prosigo
		PCL	Iluminación controlada por el piloto
	0	PCN	Número de clasificación de pavimentos
OAC	Centro de control de área oceánica	PCT	Por ciento
OAS	Superficie de evaluación de obstáculos	PDC++	Autorización previa a la salida
OBS	Observe u observado u observación	PDG	Gradiente del procedimiento de diseño
OBSC	Oscuro u oscurecido u oscureciendo	PER	Performance
OBST	Obstáculo	PERM	Permanente
OCA	Altitud de franqueamiento de obstáculos	PIB	Boletín de información previa al vuelo
OCA	Área oceánica de control	PJE	Ejercicios de lanzamiento de paracaidistas
OCC	Intermitente (luz)	PL	Gránulos de hielo
OCH	Altura de franqueamiento de obstáculos	PLA	Aproximación baja, de práctica
OCNL	Ocasional u ocasionalmente	PLN	Plan de vuelo
OCNL	Superficie de franqueamiento de obstáculos	PLVL	Nivel actual
OCT	Octubre		
		PN	Se requiere aviso previo
OFZ	Zona despejada de obstáculos	PNR	Punto de no retorno
OGN	Empiece (para utilizar en AFS como señal de	PO	Remolinos de polvo/arena (remolinos de polvo)
0110	procedimiento)	POB	Personas a bordo
OHD	Por encima	POSS	Posible
OIS	Superficie de identificación de obstáculos	PPI	Indicador panorámico
OK*	Estamos de acuerdo o Está bien (para utilizar	PPR	Se requiere permiso previo
	en AFS como señal de procedimiento)	PPSN	Posición actual
OLDI+	Intercambio directo de datos	PRFG	Aeródromo parcialmente cubierto de niebla
OM	Radiobaliza exterior	PRI	Primario
OPA	Formación de hielo de tipo blanco, opaco	PRKG	Estacionamiento
OPC	Control indicado es el control de operaciones	PROB+	Probabilidad
OPMET+	Información meteorológica relativa a las	PROC	Procedimiento
	operaciones	PROP	Hélice
OPN	Abrir o abriendo o abierto	PROV	Provisional
OPR	Operador (explotador) u operar (explotar) o	PRP	Punto de referencia de un punto en el espacio
	utilización u operacional	PS	Más
OPS+	Operaciones	PSG	Pasando por
O/R	A solicitud	PSN	Posición
ORD	Orden	PSP	Chapa de acero perforada
OSV	Barco de estación oceánica	PSR++	Radar primario de vigilancia
OTP	Sobre nubes	PSYS	Sistema de presión
OTS	Sistema organizado de derrotas	PTN	Viraje reglamentario
		PTS	
OUBD	Dirección de salida		Estructura de derrotas polares Potencia
OVC	Cielo cubierto	PWR	Potencia
	P		0
P	Valor máximo de la velocidad del viento o del	QDL	Q ¿Piensa usted pedirme una serie de marca-
r		QDL	
	alcance visual en la pista (seguida por cifras en		ciones? o Pienso pedirle una serie de marca-
Б	METAR/SPECI y TAF)		ciones (para utilizar en radiotelegrafia como
P	Zona prohibida (seguida de identificación)	05	un código Q)
PA	Aproximación de precisión	QDM++	Rumbo magnético (viento nulo)
PALS	Sistema de iluminación para la aproximación de	QDR	Marcación magnética
	precisión <i>(especifica la categoría)</i>	QFE++	Presión atmosférica a la elevación del
PANS	Procedimiento para los servicios de navegación		aeródromo (o en el umbral de la pista)
	aérea	QFU	Dirección magnética de la pista
PAPI+	Indicador de trayectoria de aproximación de	-	- ·
	precisión		

QGE	¿Cuál es mi distancia a su estación? o Su	RCL	Eje de pista
Q 02	distancia a mi estación es (cifras de distancia	RCLL	Luces de eje de pista
	y sistema de unidades) (para utilizar en	RCLR	Nueva autorización
	radiotelegrafía como un código Q)	RCP++	Performance de comunicación requerida
QJH	¿Debo pasar mi cinta de prueba/una frase de	RDH	Altura de referencia
١١رح	prueba? o Pase su cinta de prueba/una frase	RDL	Radial
	de prueba (para utilizar en AFS como un	RDO	Radio
		RDOACT	
ONILL I	código Q) Poglajo do la suboscala dol altímotro para	RE	Radiactivo(a)
QNH++	Reglaje de la subescala del altímetro para	KE	Reciente (utilizado para calificar fenómenos
OCD	obtener elevación estando en tierra	DEC	meteorológicos, RERA = lluvia reciente)
QSP	¿Quiere retransmitir gratuitamente a ? o	REC	Recibir o receptor
	Retransmitiré gratuitamente a (para	REDL	Luces de borde de pista
	utilizar en AFS como un código Q)	REIL	Luces de identificación de fin de pista
QTA	¿Debo anular el telegrama núm ? o Anule	REF	Referente a o consulte a
	el telegrama núm (para utilizar en AFS	REG	Matrícula
	como un código Q)	RENL	Luces de extremo de pista
QTE	Marcación verdadera	REP	Notificar o notificación o punto de notificación
QTF	¿Quiere indicarme la posición de mi estación	REQ	Solicitar o solicitado
	con arreglo a las marcaciones tomadas por las	RERTE	Cambio de ruta
	estaciones radiogoniométricas que usted	RESA	Zona de seguridad de fin de pista
	controla? o La posición de su estación, basada	RF	Arco de radio constante hasta un punto de
	en las marcaciones tomadas por las estaciones		referencia
	radiogoniométricas que controlo, era	RFFS	Servicios de salvamento yextinción de incendios
	latitud, longitud <i>(o cualquier otra indicación</i>	RG	Alineación <i>(luces)</i>
	de posición), tipo a horas (para utilizar	RHC	Circuito del lado derecho
	en radiotelegrafía como un código Q)	RIF	Renovación en vuelo de la autorización
QUAD	Cuadrante	RIME+	Cencellada (se emplea en los avisos de
QUJ	¿Quiere indicarme el rumbo VERDADERO que		aeródromo)
Q o s	debo seguir para dirigirme hacia usted? o	RL	Notifique salida de
	El rumbo VERDADERO que debe seguir para	RLA	Retransmisión a
	dirigirse hacia mí es de grados a las (para	RLCE	Solicite cambio de nivel en ruta
	utilizar en radiotelegrafía como un código Q)	RLLS	Sistema de iluminación de guía a la pista
	utilizar en radiotelegrana como un codigo Q	RLNA	Nivel solicitado no disponible
	R	RMK	Observación
R	Derecha <i>(precedida por el número de designa-</i>	RNAV+	(debe pronunciarse "AR-NAV") Navegación de
N	ción para identificar una pista paralela)	KINAVT	área
D		RNG	Radiofaro direccional
R	Pista (seguida por cifras en METAR/SPECI)		
R*	Recibido (acuse de recibo) (para utilizar en	RNP++	Performance de navegación requerida
_	AFS como señal de procedimiento)	ROBEX+	Intercambio de boletines regionales OPMET
R	Rojo	200	(sistema)
R	Velocidad angular de viraje	ROC	Velocidad ascensional
R	Zona restringida (seguida de la identificación)	ROD	Velocidad vertical de descenso
RA	Aviso de resolución	RON	Recepción solamente
RA	Lluvia	RPDS	Selector de datos de trayectoria de referencia
RAC	Reglamento del aire y servicios de tránsito	RPI++	Indicación de posición radar
	aéreo	RPL	Plan de vuelo repetitivo
RAG	Dispositivo de parada en la pista	RPLC	Remplazar o remplazado
RAG	Rasgado	RPS	Símbolo de posición radar
RAI	Indicador de alineación de pista	RPT*	Repita o repito (para utilizar en AFS como
RAIM+	Vigilancia autónoma de la integridad en el		señal de procedimiento)
	receptor	RQ*	Petición <i>(para utilizar én AFS como señal de</i>
RASC+	Centro regional de sistemas AIS		procedimiento)
RASS	Fuente de reglaje del altímetro a distancia	RQMNTS	Requisitos
RB	Lancha de salvamento	RQP	Solicitud de plan de vuelo <i>(designador de tipo</i>
RCA	Alcance la altitud de crucero	ive	de mensaje)
RCC	Centro coordinador de salvamento	RQS	Solicitud de plan de vuelo suplementario
RCF	Falla de radiocomunicaciones <i>(designador de</i>	NQJ	(designador de tipo de mensaje)
NCI		RR	Notifique llegada a
DCH	tipo de mensaje)	NΝ	Nounque negaua a
RCH	Llegar a o llegando a		

RRA	(o RRB, RRC, etc., en orden) Mensaje meteorológico demorado (designador de tipo	SEV	Fuerte (utilizada en los informes para calificar la formación de hielo y turbulencia)
	de mensaje)	SFC	Superficie
RSC	Subcentro de salvamento	SG	Cinarra
RSCD		SGL	Señal
RSP	Estado de la superficie de la pista Radiofaro respondedor	SH	Chaparrón <i>(seguida de RA=lluvia, SN=nieve,</i>
RSR	Radar de vigilancia en ruta	311	PL=hielo granulado, GR=granizo, GS=granizo
RSS	Raíz cuadrada de la suma de los cuadrados		
K33	(media cuadrática)		menudo, o combinaciones, por ejemplo SHRASN=chaparrones de lluvia y nieve)
	(media cuadratica)	SHF	
	Demorado (se utiliza para indicar un mensaje	SI	Frecuencia supraalta [3 000 a 30 000 MHz]
RTD	meteorológico demorado; designador de tipo de		Sistema internacional de unidades
RTE	Ruta	SID+ SIF	Salida normalizada por instrumentos Dispositivo selectivo de identificación
RTF	Radiotelefonía	SIG	Significativo
RTG	Radiotelegrafía	SIGMET+	Información relativa a fenómenos meteoroló-
RTHL	Luces de umbral de pista	SIGNETT	
RTN	Dé la vuelta o doy la vuelta o volviendo a		gicos en ruta que puedan afectar la seguridad de las operaciones de las aeronaves
RTODAH	Distancia de despegue interrumpido disponible	SIMUL	Simultáneo o simultáneamente
	para helicópteros	SIWL	Carga de rueda simple aislada
RTS	Nuevamente en servicio	SKED	Horario o sujeto a horario o regular
RTT	Radioteletipo	SLP	Punto de limitación de velocidad
RTZL	Luces de zona de toma de contacto	SLW	
RUT	Frecuencias de transmisión en ruta reglamenta-	SMC	Despacio Control de la circulación en la superficie
	rias en las regiones		
RV	Barco de salvamento	SMR	Radar de movimiento en la superficie
RVA	Área de guía vectorial radar	SN	Nieve
RVFP	Procedimiento de vuelo visual RNAV	SNOCLO	Aeródromo cerrado debido a nieve (se utiliza
RVR‡	Alcance visual en la pista	CNOWTAN	en METAR/ SPECI)
RVSM++	Separación vertical mínima reducida	SNOWTAM+	NOTAM de una serie especial que notifica, por
	[300 m (1 000 ft)] entre FL 290 y FL 410		medio de un formato específico, la presencia o
RWY	Pista		eliminación de condiciones peligrosas debidas a
	1 1000		nieve, nieve fundente, hielo o agua estancada
	S		relacionada con nieve, nieve fundente o hielo en el área de movimiento
S	Estado del mar (seguida por cifras en METAR/	SOC	Comienzo del ascenso
_	SPECI)	SPECI+	Informe meteorológico especial de aeródromo
S	Sur o latitud sur	3FLCIT	(en clave meteorológica)
SA	Arena	SPECIAL+	Informe meteorológico especial local <i>(en</i>
SALS	Sistema sencillo de iluminación de aproximación	3F LCIALT	lenguaje claro abreviado)
SAN	Sanitario	SPI	Impulso especial de identificación de posición
SAR	Búsqueda y salvamento	SPL	Plan de vuelo suplementario <i>(designador de</i>
SARPS	Normas y métodos recomendados [OACI]	Jr L	tipo de mensaje)
SAT	Sábado	SPOC	Punto de contacto SAR
SATCOM+	Comunicación por satélite	SPOT+	Viento instantáneo
	Comunicación oral por satélite	SQ	Turbonada
SB	Dirección sur	SQL	Línea de turbonada
SBAS+	(debe pronunciarse "ES-BAS") Sistema de	SR SR	Salida del sol
	aumentación basado en satélites	SRA	Aproximación con radar de vigilancia
SC	Stratocumulus	SRE	Radar de vigilancia que forma parte del sistema
SCT	Nubes dispersas	SKE	de radar para aproximación de precisión
SD	Desviación característica	SRG	De corta distancia
SDBY	Estar a la escucha o de reserva	SRR	Región de búsqueda y salvamento
SDF	Punto de referencia de escalón de descenso	SRY	Secundario
SE	Sudeste	SS	
SEA	Mar <i>(utilizada en relación con la temperatura</i>	SS	Puesta del sol
- .	de la superficie del mar y el estado del mar)		Tempestad de arena
SEB	Dirección sudeste	SSB	Banda lateral única
SEC	Segundos	SSE	Sudsudeste
SECN	Sección	SSR++	Radar secundario de vigilancia
SECT	Sector	SST	Avión supersónico de transporte
SELCAL+	Sistema de llamada selectiva	SSW	Sudsudoeste
SEP	Septiembre	ST	Stratus
		STA	Aproximación directa

STAR+	Llegada normalizada por instrumentos	TN	Temperatura mínima (seguida por cifras en
STD	Normal o estándar		TAF)
STF	Estratiforme	TNA	Altitud de viraje
STN	Estación	TNH	Altura de viraje
STNR	Estacionario	TO	A (lugar)
STOL	Despegue y aterrizaje cortos	TOC	Cima de la subida
STS	Estado	TODA	Distancia de despegue disponible
STWL	Luces de zona de parada	TODAH	Distancia de despegue disponible para
SUBJ	Sujeto a	_	helicópteros
SUN	Domingo	TOP+	Cima de nubes
SUP	Suplemento (Suplemento AIP)	TORA	Recorrido de despegue disponible
SUPPS	Procedimientos suplementarios regionales	TOX	Tóxico
SVC	Mensaje de servicio	TP	Punto de viraje
SVCBL	En condiciones de servicio	TR	Derrota
SW	Sudoeste	TRA	Espacio aéreo temporalmente reservado
SWB	Dirección sudoeste	TRANS	Transmitir o transmisor
SWY	Zona de parada	TREND+	Pronóstico de tendencia
3001	Zoria de parada	TRG	Instrucción
	т	TRL	Nivel de transición
_			
T T	Temperatura	TROP	Tropopausa
Т	Verdadero (precedido de una marcación para	TS	Tormenta (en los informes y pronósticos de
Τ.	indicar referencia al norte verdadero)		aeródromo, cuando se utiliza la abreviatura TS
TA	Altitud de transición		sola significa que se oyen truenos pero no se
TA	Aviso de tránsito		observa ninguna precipitación en el aeródromo
TAA	Altitud de llegada a terminal	TS	Tormenta (seguida de RA=lluvia, SN=nieve,
TACAN+	Sistema TACAN		PL=hielo granulado, GR=granizo, GS=granizo
TAF+	Pronóstico de aeródromo <i>(en clave</i>		menudo, o combinaciones, por ejemplo,
	meteorológica)		TRSASN = tormenta con lluvia y nieve)
TA/H	Viraje a una altitud/altura	TSUNAMI+	Tsunami (se emplea en los avisos de
TAIL+	Viento de cola		aeródromo)
TAR	Radar de vigilancia de área terminal	TT	Teletipo
TAS	Velocidad verdadera	TUE	Martes
TAX	Rodaje	TURB	Turbulencia
TC	Ciclón tropical	T-VASIS+	(debe pronunciarse "TI-VASIS") Sistema visual
TCAC	Centro de avisos de ciclones tropicales		indicador de pendiente de aproximación en T
TCAS RA+	(debe pronunciarse "TI-CAS-AR-EY") Aviso de	TVOR	VOR terminal
	resolución del sistema de alerta de tránsito y	TWR	Torre de control de aeródromo o control de
	anticolisión		aeródromo
TCH	Altura de franqueamiento del umbral	TWY	Calle de rodaje
TCU	Cumulus acastillados	TX	Temperatura máxima (seguida por cifras en
TDO	Tornado		TAF)
TDZ	Zona de toma de contacto	TXL	Calle de acceso
TECR	Motivos técnicos	TXT*	Texto [cuando se usa esta abreviatura para
TEL	Teléfono		pedir repetición, el signo de interrogación
TEMPO+	Temporal o temporalmente		(IMI) precede a la abreviatura, por ejemplo,
TF	Derrota a punto de referencia		IMI TXT] (para utilizar en AFS como señal
TFC	Tráfico		de procedimiento)
TGL	Aterrizaje y despegue inmediato	TYP	Tipo de aeronave
TGS	Sistema de guía para el rodaje	TYPH	Tifón
THR	Umbral		111011
THRU	Por entre, por mediación de		
THU	Jueves		U
TIBA+	Radiodifusión en vuelo de información sobre	U	En aumento (tendencia del RVR durante los
IIDAT		U	
TILL	el tránsito aéreo	UA	10 minutos previos)
TIL+	Hasta pasar (lugar)		Aeronaves no tripuladas
TIP	Hasta pasar (lugar)	UAB	Hasta ser notificado por
TKOF	Despegue	UAC	Centro de control de área superior
TL	Hasta (seguida de la hora a la que se pronos- tica que terminará el cambio meteorológico)	UAEAC	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil
TLOE		IIAD	
TLOF	Àrea de toma de contacto y de elevación inicial	UAR	Ruta aérea superior
TMA++	Área de control terminal	UAS	Sistema de aeronaves no tripuladas

UIC centro de región superior de información de vuelo UIR++ Región superior de información de vuelo UIR+ Región superior de información de vuelo UIR+ Región superior de información de vuelo UIR Adronave utitraligera motorizada VPT Maniobra visual con derrota prescrit UIR III miscado UNA III miscabile UNA Area superior de control VITA Area superior de control de viento (precedida y seguida por cifras en METAR/SPECI) YITA Area VITA Ar	VOR de a
ULM Aeronave ultraligora motorizada VPT Maniobra visual con derrota prescrit UNA Imposible VSA Por referencia visual al terreno UNA Imposible conceder aprobación VSP Velocidad vertical UNA Imposible conceder aprobación VSP Velocidad vertical UNA Ilmilitado VTF Vector a final UNS Ilmitilizable VYIII Despegue y aterrizaje verticales UTA Area superior de control W W METAR/SPECI y TAF) UTC++ Tiempo universal coordinado W Blanco Despegue y aterrizaje verticales UTC++ Tiempo universal coordinado W Blanco METAR/SPECI y TAF) UTC++ Tiempo universal coordinado W Blanco Destendado este UTC++ Variaciones respecto a la dirección media del viento (precedida y seguida por cifras en METAR/SPECI) W W VA V. Variaciones respecto a la dirección media del viento (precedida y seguida por cifras en METAR/SPECI) WAC Carta de aproximación inde área an altitud WAC Carta de aproximación inde área an altitud <td>VOIL GE G</td>	VOIL GE G
UINA Imposible conceder aprobación VSA Por referencia visual al terreno VSA Por referencia visual al terreno UNAP Imposible conceder aprobación UNAP Imposible conceder aprobación VSP Velocidad vertical VITH Vector a final VTF Vector a final Vector a final VTF Vector a final Vector a final VTF Vector a final VTF Vector a final VTF Vector a final	
UNAP Imposible conceder aprobación UP Precipitación no identificada (utilizada en METAR/SPECI y TAF) UNA Intulizable UTA Área superior de control UTC++ Tiempo universal coordinado V V Imposible control UTC++ Tiempo universal coordinado V V Intempo universal coordinado V V Intulizable UTA Area superior de control UTC++ Tiempo universal coordinado V V Intempo universal coordinado V V Intempo universal coordinado V Intulizable UTA Area superior de control V V Intempo universal coordinado V Intulizable V V Intempo universal coordinado V Intulizable V V Intempo universal de dirección media del viento (precedida y seguida por cifras en METAR/SPECI y TAF) W Intulizable V Intulizable V Intempo universal coordinado V Intempo uni	rita
UNAP Imposible conceder aprobación UNI Ilimitado Inseguro, no fiable UNI Ilimitado Inseguro, no fiable Precipitación no identificada (utilizada en METAR/SECI automatizados) U/S Inutilizable UNITA Area superior de control Tiempo universal coordinado W Oeste o longitud oeste W Introduce W Intro	
UINREL Inseguro, no fiable UP Precipitación no identificada (utilizada en METAR /SPECI automatizados) UTA Area superior de control UTC++ Tiempo universal coordinado UTC++ Tiempo universal coordinado V UTC+- Tiempo universal coordinado V UTC+- Tiempo universal coordinado V UTC Tiempo universal coordina	
UNRELL Inseguro, no fiable Precipitación no identificada (utilizada en METAR /SPECI automatizados) U/S Inutilizable Trea y Precipitación e control UTC++ Tiempo universal coordinado W Oeste o longitud oeste V V Variaciones respecto a la dirección media del viento (precedida y seguida por cifras en METAR/SPECI p. et, 350/070) VA Cenizas volcánicas VA Rumbo de la aeronave hasta una altitud VAC Centro de avisos de cenizas volcánicas VAL En los valles VAR Declinación megrácica VAR Declinación megrácica VAR Declinación megrácica VAR Rumbo de la deronave hasta una altitud VAL En los valles VAR Radiofaro direccional audiovisual VASIS VASISTEM Geodésico Mundial — 1984 VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación VC Inmediaciones de la aeródromo (seguida de arena, BLS)—ventisca alta de ineve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, BLS4=ventisca alta de arena, BLSN=ventisca alta de ineve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas; VCY Inmediaciones VCR Vertical VIF++ Persona muy importante VIR De muy larga distancia VIR De muy larga distancia VIR De muy larga distancia VII De muy larga distancia	
UP Precipitación no identificada (utilizada en METAR/SPECI automatizados) Inutilizable UTA Área superior de control UTC++ Tiempo universal coordinado W Blanco W Oeste o longitud oeste W V Variaciones respecto a la dirección media del viento (precedida y seguida por cifras en METAR/SPECI) WAAS VA Cenizas volcánicas WAC Carta de aronave hasta una altitud WAAC Centro de avisos de cenizas volcánicas WAC Carta de aproximación visual (seguida del nombre/tritulo) VAL En los valles VAR Declinación magnética WAR Radiofaro direccional audiovisual VARSIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación UC Inmediaciones del aeródromo (seguida de aproximación WE F. Centero de visual midicador de pendiente de aproximación WID Londicador de la dirección del viento (Seguida de arena) BLSN-ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS-tormenta o VA=cenzisa volcánicas, VCF Inmediaciones VC Inmediaciones VCY Inmediaciones VC Inmediac	
METAR /SPECI automatizados) METAR/SPECI y TAF) UTA Área superior de control UTC++ Tiempo universal coordinado W W Oeste o longitud oeste W W W Temperatura de la superficie del ma por cifras en METAR/SPECI) viento (precedida y seguida por cifras en METAR/SPECI p. ej., 350V070) WAC VA Cenizas volcánicas VA Rumbo de la aeronave hasta una altitud WAFC VAAC Carta de aproximación visual (seguida del nombre/l'tulo) WDI VAL Centro de avisos de cenizas volcánicas WB VAC Carta de aproximación visual (seguida del nombre/l'tulo) WDI VAL En los valles WBAR VAR Cantio de control de pista WED VAR Declinación magnética WEF VAR Declinación magnética WEF VAR Peclinación magnética WEF VAR Peclinación magnética WEF VAR Peclinación magnética WEF VAR Peclinación magnética WE	
UTC++ Tiempo universal coordinado V ITC++ Tiempo universal coordinado V ITC-+ Universal Coordinado VAC ITC Cenizas volcánicas VAA Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VAC Centro de avisos de cenizas volcánicas VAC ITC Centro de avisos de cenizas volcánicas VAC ITC Centro de avisos de cenizas volcánicas VAL ITC Universal Centro de avisos de cenizas volcánicas VAL ITC Centro de avisos de cenizas volcánicas VAL ITC Centro mundial de pronósticos de á VIII Universal Centro de avisos de cenizas volcánicas VAL ITC VAL ITC VAL ITC Centro mundial de pronósticos de á VIII Dentro de ole a dirección del viento VIII Dentro de olentro de la dirección del viento VIII Dentro de olentro de un margen de aproximación VIII Dentro de olentro de un margen de Anchura o ancho VIIII Dentro de olentro de un margen de Anchura o ancho VIIII Con Cumpliré VIIII Con Cumpliré VIIII Universal alta de nieve, por ejemplo DS tempestad de arena, BLDU-ventisca alta de nieve, por ejemplo DS tempestad de arena VIIII Decrección de vientos y turas en altitud VIII Universal Centro de vientos y turas en altitud VIII Universal Centro de audiovisual VIII Universal Centro de la viento VIII Universal Centro de la viento VIIII Un	fras en
UTC++ Tiempo universal coordinado V Variaciones respecto a la dirección media del viento (precedida y seguida por cifras en METAR/SPECI) viento (precedida y seguida por cifras en METAR/SPECI) VA Cenizas volcánicas VA Rumbo de la aeronave hasta una altitud VACC Centro de avisos de cenizas volcánicas VACC Carta de aproximación visual (seguida del nombre/tr futulo) VAL En los valles VARAC Aligna de control de pista VARAC Camión de control de pista VARAC Aligna de control de pista VARA Radiofaro direccional audiovisual VARA Radiofaro direccional audiovisual VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG-niebla, FC-tromba, SH-chaparrón, PO-remolinos de polvo o arena, BLDU-ventisca alta de polvo, BLSA-ventisca alta de arena, BLSN-ventisca alta de nieve, por ejemplo DS-tempestad de polvo, SS-tempestad de arena TS-stormenta o VA-cenizas volcánicas, VCFG - niebla de inmediaciones) VCY Inmediaciones VCY VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCY VCY Inmediaciones	
V Variaciones respecto a la dirección media del viento (precedida y seguida por cifras en METAR/SPECI p. ej., 350/070) VA Cenizas volcánicas VA Rumbo de la aeronave hasta una altitud VAAC Centro de avisos de cenizas volcánicas VAC Carta de aproximación visual (seguida del nombre/título) VAL En los valles VAR Declinación magnética VAR Declinación magnética VAR Radiofaro direccional audiovisual VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG-niebla, FC-tromba, SH-echaparrón, PO-remolinos de polvo o arena, BLDI-ventisca alta de arena, BLSN-ventisca alta de nieve, por ejemplo D5-tempestad de polvo, SS-tempestad de arena TS-stormenta o VA-ecenizas volcánicas, VCFG e niebla de inmediaciones VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCFB estación radiogoniométrica de muy alta frecuencia VFR++ Reglas de vuelo visual VIF++ Respas de vuelo visual VIF+ Persona muy importante VIR Muy baja frecuencia [3 a 30 KHz] VXR Radar metereológico VXR Rodaricas volcánicas, VAR Radar metereológico VXR Radar metereológico VXR Radar metereológico VXR Radar metereológico	
V W Tenperatura de la superficie del ma por clifras en MET/AR/SPECI) V Variaciones respecto a la dirección media del viento (precedida y seguida por clifras en MET/AR/SPECI) p. ej., 350V070) WAAS+ Sistema de aumentación de área an MET/AR/SPECI p. ej., 350V070) VA Cenizas volcánicas WAC Carta aeronáutica mundial — OACI 1:1 000 000 (seguida del nombre/th VAA Rumbo de la aeronave hasta una altitud WAFC Centro mundial de pronósticos de á VAAC Carta de aproximación visual (seguida del nombre/titulo) WBAR Luces de barra de ala VAN Camión de control de pista WBSPR Extenso VAN Camión de control de pista WEF Con efecto a partir de VAR Declinación magnética WEF Con efecto a partir de VAR Radiofaro direccional audiovisual WGS-84 Sistema Geodésico Mundial — 1984 VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación WID Anchura o ancho VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG-eniela, FC-tromba, SH-echaparrón, PO-Enerollo, PC-enibla, enive, por ejemplo DS-enerollo, PC-enibla de nieve, por ejemplo DS-entrollo Enibla de nieve, por ejemplo DS-entrollo Enibla de nieve, por ejemplo DS-entrollo Enibla de nieve, por ejemplo DS	
V Variaciones respecto a la dirección media del viento (precedida y seguida por cifras en MASA+ Sistema de aumentación de área an METAR/SPECI p. ej., 350/070) WAC Carta aeronáutica mundial — OACI 1:1 000 000 (seguida del nombre/tr VA Rumbo de la aeronave hasta una altitud WAFC Centro mundial de pronósticos de á VAAC Carta de aproximación visual (seguida del nombre/trulo) WBAR Luces de barra de ala nombre/trulo) WDI Indicador de la dirección del viento VAL En los valles WBD Miércoles WBD Miércoles VAR Declinación magnética WEF Con efecto a partir de VAR Radiofaro direccional audiovisual WGS-84 Sistema Geodésico Mundial — 1984 VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO=remolinos de polvo, arena, BLDU=ventisca alta de polvo, BLSA=ventisca alta de arena, BLSN=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS=tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCFG = niebla de immediaciones) WIND VEFR++ Reglas de vuelo visual VIFF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] WIND VIFF++ Muy alta frecuencia [30 a 30 MHz] WIND VIFF++ Person muy importante WIND VIFF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VAR mutación vient de mutación viento	
viento (precedida y seguida por cifras en METAR/SPECI p. ej., 350V070) VA Cenizas volcánicas VA Rumbo de la aeronave hasta una altitud VAC Centro de avisos de cenizas volcánicas VAL En los valles VAL En los valles VAR Radiofaro direccional audiovisual VASTI Sistema volcánicas VB Dirección oeste VB BAR Luces de barra de ala nombre/título) VAL En los valles VAR Radiofaro direccional audiovisual VASTI Sistema volcánicas VB Dirección oester VBBAR Luces de barra de ala nombre/título) VBD Indicador de la dirección del viento VED Miércoles VAR Radiofaro direccional audiovisual VAR Radiofaro direccional audiovisual VASTI Sistema visual indicador de pendiente de aproximación VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO= remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de arena, BLSN=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, BLSA=ventisca alta de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCFG = niebla de inmediaciones) VCFG = niebla de inmediaciones) VCFG = niebla de inmediaciones) VCFR++ Reglas de vuelo visual VIF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] VIF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] VIR De muy larga distancia	nar <i>(seguida</i>
METAR/SPECI p. ej., 350V070) WAC Carta aeronáutica mundial — OACI 1:1 000 000 (seguida del nombre/tu 1:0 000 000 (seguida del pronósticos de á 0) VAL Carta de aproximación visual (seguida del nombre/tu 1:0 000 000 (seguida del nombre/tu 1:0 000 000 (seguida del nombre/tu 1:0 000 000 000 000 000 000 000 000 000	
VA Cenizas volcánicas VA Rumbo de la aeronave hasta una altitud VAAC Centro de avisos de cenizas volcánicas VAC Carta de aproximación visual (seguida del nombre/titulo) VAL En los valles VAN Camión de control de pista VAR Declinación magnética VAR Radiofaro direccional audiovisual VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de polvo, BLSA=ventisca alta de arena, BLSN=ventisca alta de inivec, por ejemplo DS=tempestad de polvo, SS-tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCF VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCR Vertical VCR Vertical VFR Vertical VFR Vertical VFR Reglas de vuelo visual VIF Persona muy importante VIF Questro de visco de fairo del pendiente de muy alta interceptación VIF Persona muy larga distancia 1:1 000 000 (seguida de poiro oneticas w B Dirección oeste VBR Centro mundial de pronósticos de á VBF Centro mundial de pronósticos de á VBBAR Luces de barra de ala Dirección del viento VESPR Extenso WESPR Extenso WESPS (Setens Geodésico Mundial — 1984 VII Dentro de o dentro de un margen de aproximación WID Anchura o ancho WIE Con efecto inmediato VIICO+ Cumpliré VIICO+ Cumpliré VIICO+ Cumpliré VIICO+	
VAAC Centro de la aeronave hasta una altitud VAAC Centro de avisos de cenizas volcánicas VAC Carta de aproximación visual (seguida del nombre/título) VAL En los valles VAR Declinación magnética VAR Radiofaro direccional audiovisual VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO= remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCFG = niebla de inmediaciones) VCY Inmediaciones VCP Vertical VCR Vertical VCR Vertical VCR Vertical VCR Vertical VCR Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VABAR Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VCIR Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] VCR Centro mundial de pronósticos de á WB Dirección oeste VABAR Deirección osete VABAR Rumbo de la aeronave hasta un punto de viento w Dirección oeste VCV Murs Daja frecuencia [3 a 30 kHz] VCR VCR Will lade aproximación visual del recordión visual visual importante VCR VILCO+ (condiciones) VCR Visibilidad VCR Vertical VCR Vertic	
VAAC Centro de avisos de cenizas volcánicas VAC Carta de aproximación visual (seguida del nombre/título) VAL En los valles VAN Camión de control de pista VAR Declinación magnética VAR Radiofaro direccional audiovisual VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO= remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de polvo, BLSA=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCF Inmediaciones VCY Inmediaciones VCF Vertical VFR++ Reglas de vuelo visual VFR++ Reglas de vuelo visual VFR++ Persona muy importante VIL Cartifolo (Seguida de polvo o arena) BLDU=ventisca de muy alta interceptación VIII CO+ Cumpliré	
VAC Carta de aproximación visual (seguida del nombre/título) VAL En los valles VAN Camión de control de pista VAR Declinación magnética VAR Radiofaro direccional audiovisual VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO= remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de polvo, SS=tempestad de arena, BLSN=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de inmediaciones VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCR Vertical VFR++ Reglas de vuelo visual VIF++ Resona muy importante VIAR Qadardo de polvo perquelo distancia VIII Dentro de o dentro de un margen de WIID Anchura o ancho WIID Anchura o ancho WIIE Con efecto inmediato WIIE Con efecto inmediato WIIND Viento WIND Viento WINTEM Pronóstico aeronáutico de vientos y turas en altitud Viento Obras en progreso WKN Decrece o decreciendo WKN Destencoreste WIP Obras en progreso VCY Inmediaciones WO Sin VER Vertical WS Cizalladura del viento VFR++ Reglas de vuelo visual VII Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VIP++ Persona muy importante VIS Visibilidad VIS Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] VIR Radar metereológico VXR Radar metereológico	área
nombre/título) WDI Indicador de la dirección del viento VAL En los valles WDSPR Extenso VAR Declinación magnética WEF Con efecto a partir de VAR Radiofaro direccional audiovisual WGS-84 Sistema Geodésico Mundial — 1984 VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación WID Anchura o ancho VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO= remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de polvo, BLSA=ventisca alta de arena, BLSN=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCFG = niebla de inmediaciones) WIND WINTEM Pronóstico aeronáutico de vientos y turas en altitud VCY Inmediaciones WKN Decrece o decreciendo VCY Inmediaciones WKN Decrece o decreciendo VCY Inmediaciones WO Sin VDF Estación radiogoniométrica de muy alta frecuencia WRNG Aviso VER Vertical WS Cizalladura del viento VFR++ Reglas de vuelo visual WSPD Velocidad del viento VFR++ Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación WT	
VAL En los valles VAN Camión de control de pista WED Miércoles VAR Declinación magnética WEF Con efecto a partir de VAR Radiofaro direccional audiovisual WGS-84 Sistema Geodésico Mundial — 1984 VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación WID Anchura o ancho VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG-niebla, FC-tromba, SH-chaparrón, PO-remolinos de polvo o arena, BLDU-ventisca alta de polvo, BLSA-ventisca alta de arena, BLSN-ventisca alta de nieve, por ejemplo DS-tempestad de polvo, SS-tempestad de arena TS-tormenta o VA-cenizas volcánicas, WKN Decrece o decreciendo VCFG = niebla de inmediaciones) WNW Oestenoroeste VCY Inmediaciones WNO Sin VDF Estación radiogoniométrica de muy alta frecuencia WRNG Aviso VER Vertical WS Cizalladura del viento VFF++ Reglas de vuelo visual WSPD Velocidad del viento VHF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] WSW Oestesudoeste VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación WTSPT Tromba marina VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad WX Condiciones meteorológicas VLR Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VLR Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico	
VAN Declinación magnética VAR Declinación magnética VAR Radiofaro direccional audiovisual VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO= remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de polvo, BLSA=ventisca alta de arena, BLSV=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCFG = niebla de immediaciones) VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCR Vertical VER Vertical VER Vertical VII Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VII Nesto Miércoles VER Visibilidad VII Dentro de o dentro de un margen de MIL Dentro de viento de viento VIII Dentro de recorrido MILCO+ Cumpliré VII Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VII Punto de recorrido VIII VIII VIII VIII VIII VIII VIII VI	0
VAR Radiofaro direccional audiovisual WGS-84 Sistema Geodésico Mundial — 1984 VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación WID Anchura o ancho VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO= remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de polvo, BLSA=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, SS=tempestad de arena VCFG = niebla de inmediaciones) VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCR VCY Inmediaciones VER Vertical VFR++ Reglas de vuelo visual VFR++ Reglas de vuelo visual VIF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] VIF MIND VIENTEM VIF Persona muy importante VIF Puny larga distancia VIF Puny larga distancia VXR Radar metereológico VXR Radar metereológico VXR Radar metereológico VXR Radar metereológico	
VAR Radiofaro direccional audiovisual VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO= remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de polvo, BLSA=ventisca alta de arena, BLSN=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCFG = niebla de inmediaciones) VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCR Vertical VER Vertical VFR++ Reglas de vuelo visual VIP++ Regroan amuy importante VIS Visibilidad VIR MID Anchura o ancho WID Anchura o ancho WILCO+ Cumpliré WILCO+ Cumpliré WIND Viento WIND Viento WIND Obras en progreso WINTEM Pronóstico aeronáutico de vientos y turas en altitud Obras en progreso WKN Decrece o decreciendo WKN Destenoroeste WO Sin WPT Punto de recorrido WRNG Aviso VER Vertical WS Cizalladura del viento WSPD Velocidad del viento WSPD Velocidad del viento WSPD Velocidad del viento WTF Peso WTSPT Tromba marina WFSPT Tromba marina VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad VIF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico	
VASIS Sistema visual indicador de pendiente de aproximación WID Anchura o ancho VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO= remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de polvo, BLSA=ventisca alta de arena, BLSN=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCFG = niebla de inmediaciones) WNN Oestenoroeste VCY Inmediaciones WO Sin VDF Estación radiogoniométrica de muy alta frecuencia WRNG Aviso VER Vertical WS Cizalladura del viento VFR++ Reglas de vuelo visual WSPD Velocidad del viento VHF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] WSW Oestesudoeste VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación WTSPT Tromba marina VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad VIR Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VIR Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico	
aproximación VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO= remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de polvo, BLSA=ventisca alta de arena, BLSN=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= turas en altitud tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCFG = niebla de inmediaciones) VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCR Vertical VER Vertical VER Vertical VER Vertical VER Vertical VIS Cizalladura del viento VHF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] VIP++ Persona muy importante VIS Visibilidad VIIE Con efecto inmediato WILCO+ Cumpliré VIINTEM Pronóstico aeronáutico de vientos y turas en altitud VIPH+ Persona muy importante VII Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VIP++ Persona muy importante VIS Visibilidad VIS Cizalladura del viento VIS Visibilidad VIX Condiciones meteorológicas VIR Radar metereológico VIX Radar metereológico	34
VC Inmediaciones del aeródromo (seguida de FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO= remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de polvo, BLSA=ventisca alta de arena, BLSN=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, SS=tempestad de arena VIP Derse en interceptación VCFG = niebla de inmediaciones) WNW Oestenoroeste VCY Inmediaciones WO Sin VDF Estación radiogoniométrica de muy alta frecuencia WSPD Velocidad del viento VFR++ Reglas de vuelo visual VFR++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] WSW Oestesudoeste VIP Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación WS VISIbilidad WX Condiciones meteorológicas VIF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VXR Radar metereológico VXR Radar metereológico	de
FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO= remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de polvo, BLSA=ventisca alta de arena, BLSN=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, SS=tempestad de arena tempestad de polvo, SS=tempestad de arena VCFG = niebla de inmediaciones) VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCR Vertical VER Vertical VFR++ Reglas de vuelo visual VHF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VIP++ Persona muy importante VIS VISIBILIDAD VIS Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] VIR Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] VXR Radar metereológico VXR VAIND VIEN VIS WILCO+ VIIND VIENTO WIND VIIND VIIND VIIND WIND VIIND WIND VIIND WINTEM Pronóstico aeronáutico de vientos v turas en altitud WINTEM Ponóstico aeronáutico de vientos v turas en altitud VIIND VIPH Ponóstico aeronáutico de vientos v turas en altitud VIIPH VIPH VIPH VIPH VIPH VIPH VIPH VIP	
FG=niebla, FC=tromba, SH=chaparrón, PO= remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de polvo, BLSA=ventisca alta de arena, BLSN=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCFG = niebla de inmediaciones) VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCR Vertical VER Vertical VFR++ Reglas de vuelo visual VHF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VIP++ Persona muy importante VIS VIS Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] VIR Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] VIR Muy larga distancia WILCO+ WIND Viento WIND Viento WIND Viento WIND Viento WIND Viento WINTEM Pronóstico aeronáutico de vientos y turas en altitud WINT Ponbras en progreso WKN Decrece o decreciendo WKN Decrece o decreciendo WKN Destenoroeste WNPT Punto de recorrido WRNG Aviso VER Vertical WS Cizalladura del viento VSPD Velocidad del viento VSPD Velocidad del viento WT Pesso Tromba marina WIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS VISibilidad WX Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico	
remolinos de polvo o arena, BLDU=ventisca alta de polvo, BLSA=ventisca alta de arena, BLSN=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCFG = niebla de inmediaciones) VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCF Estación radiogoniométrica de muy alta frecuencia VFR++ Reglas de vuelo visual VFR++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VIP++ Persona muy importante VIS VISIBILIDAD Viento WIND VINTEM Pronóstico aeronáutico de vientos y turas en altitud VIP NUNN Decrece o decreciendo WKN Oestenoroeste WNW Oestenoroeste WPT Punto de recorrido WRNG Aviso VER VFR++ Reglas de vuelo visual WSPD Velocidad del viento VSPD Velocidad del viento VSPD Velocidad del viento VSPD VI Peso interceptación WTSPT Tromba marina VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad WX Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico	
BLSN=ventisca alta de nieve, por ejemplo DS= turas en altitud tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCFG = niebla de inmediaciones) VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VCF Estación radiogoniométrica de muy alta frecuencia VCR Vertical VFR++ Reglas de vuelo visual VFR++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VIP++ Persona muy importante VIP++ Persona muy importante VIS Visibilidad VIS Visibilidad VIS Visibilidad VIS De muy larga distancia VII Rudo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz] VIIII Rumbo de la aeronacia [3 a 30 kHz]	
tempestad de polvo, SS=tempestad de arena TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCFG = niebla de inmediaciones) VCY Inmediaciones VCY Inmediaciones VDF Estación radiogoniométrica de muy alta frecuencia VER Vertical VER Vertical VER Vertical VER Reglas de vuelo visual VIF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VIP++ Persona muy importante VIS Visibilidad VIS Visibilidad VIS Visibilidad VIS Radar metereológico VIS Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] VIS De muy larga distancia	y tempera-
TS=tormenta o VA=cenizas volcánicas, VCFG = niebla de inmediaciones) VCY Inmediaciones VDF Estación radiogoniométrica de muy alta frecuencia VER Vertical VER ++ Reglas de vuelo visual VHF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VIP++ Persona muy importante VIS Visibilidad VIS VIS VISIBILIDAD VIS	
VCFG = niebla de inmediaciones) VCY Inmediaciones VDF Estación radiogoniométrica de muy alta frecuencia VER Vertical VFR++ Reglas de vuelo visual VHF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación VIP++ Persona muy importante VIP++ Persona muy importante VIS Visibilidad VIS Visibilidad VIS Visibilidad VIS VISIBILIDADE VIN MNW Oestenoroeste WRNG WSW Cizalladura del viento WSPD Velocidad del viento VSPD Velocidad del viento WT Peso WTSPT Tromba marina VIP++ VIS Visibilidad VIS Visibilidad VIS Visibilidad VIS Visibilidad VIS VISIBILIDADE WAR Radar metereológico VLR VIN Radar metereológico	
VCY Inmediaciones WO Sin VDF Estación radiogoniométrica de muy alta frecuencia WRNG Aviso VER Vertical WS Cizalladura del viento VFR++ Reglas de vuelo visual WSPD Velocidad del viento VHF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] WSW Oestesudoeste VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación WTSPT Tromba marina VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad WX Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VLR De muy larga distancia	
VDF Estación radiogoniométrica de muy alta frecuencia WRNG Aviso VER Vertical WS Cizalladura del viento VFR++ Reglas de vuelo visual WSPD Velocidad del viento VHF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] WSW Oestesudoeste VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación WTSPT Tromba marina VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad WX Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VLR De muy larga distancia	
frecuencia WRNG Aviso VER Vertical WS Cizalladura del viento VFR++ Reglas de vuelo visual WSPD Velocidad del viento VHF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] WSW Oestesudoeste VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación WTSPT Tromba marina VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad WX Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VLR De muy larga distancia	
VER Vertical WS Cizalladura del viento VFR++ Reglas de vuelo visual WSPD Velocidad del viento VHF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] WSW Oestesudoeste VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación WTSPT Tromba marina VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad WX Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VLR De muy larga distancia	
VFR++ Reglas de vuelo visual WSPD Velocidad del viento VHF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] WSW Oestesudoeste VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación WTSPT Tromba marina VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad WX Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VLR De muy larga distancia	
VHF++ Muy alta frecuencia [30 a 300 MHz] WSW Oestesudoeste VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación WTSPT Tromba marina VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad WX Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VLR De muy larga distancia	
VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación WT Peso WTSPT Tromba marina VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad WX Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VLR De muy larga distancia	
VI Rumbo de la aeronave hasta un punto de interceptación WT Peso WTSPT Tromba marina VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad WX Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VLR De muy larga distancia	
interceptación WTSPT Tromba marina VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad WX Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VLR De muy larga distancia	
VIP++ Persona muy importante WWW Worldwide web (Red mundial) VIS Visibilidad WX Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VLR De muy larga distancia	
VIS Visibilidad WX Condiciones meteorológicas VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VLR De muy larga distancia	
VLF Muy baja frecuencia [3 a 30 kHz] WXR Radar metereológico VLR De muy larga distancia	
VLR De muy larga distancia	
VM Rumbo de la aeronave hasta una terminación X	
manual X Cruce	
VMC++ Condiciones meteorológicas de vuelo visual XBAR Barra transversal <i>(de sistema de ilui</i>	luminación de
VNAV+ (debe pronunciarse "VI-NAV") navegación aproximación)	
vertical XNG Cruzando	
VOL Volumen (seguido de I, II) XS Atmosféricos	
VOLMET+ Información meteorológica para aeronaves en	
vuelo Y	
VOR++ Radiofaro omnidireccional VHF Y Amarillo	
VORTAC† VOR y TACAN combinados	
155. Torry month combined to	

YR

	YCZ	Zona amarilla	de precaución	(iluminación de
--	-----	---------------	---------------	-----------------

pista)

YES* Sí (afirmativo) (para utilizar en AFS como señal

*de procedimiento)*Su *(de usted)*

Z

Z Tiempo universal coordinado (en mensajes

meteorológicos)

- + Cuando se utiliza radiotelefonía, las abreviaturas y términos se transmiten como palabras habladas.
- ++ Cuando se utiliza radiotelefonía, las abreviaturas y términos se transmiten enunciando cada letra en forma no fonética.
- * La señal puede utilizarse también en las comunicaciones con las estaciones del servicio móvil marítimo.
- # Señal para uso exclusivo en el servicio de teletipos.